



Europass Curriculum Vitae

Personal information

Surname / First name **First name(s) Surname(s) ICONARU ANGELA MIHAELA**
 Address(es) Pitești, Romania
 Telephone(s) Mobile:
 Fax(es)
 E-mail(s) angela_iconaru@yahoo.com
 Nationality Romanian
 Date of birth 10th December 1973

Work experience

Dates **1. 2005-present; 2. 2002-2005 ; 3. 2001-2005 ; 4. 1999-2001 ; 5. 1997-2001 6.1996-1997**
 Post or position held **1.Assistant professor; 2.Teaching assistant; 3.Instructor; 4. French teacher; 5. French teacher**
 Employer's name and address **1-3 University of Pitesti; 4. „Ion Minulescu” Elementary School, Pitești, Argeș; 5 „Ion Mihalache” Theoretical College, Topoloveni, Argeș**

Education and training

Dates **1. 2009; 2. 2000; 3. 1997**

Main subjects / professional competences covered

1.PhD in Philology; 2. Master Studies in *Theoretical and Applied French Linguistics*; 3. Bachelor's Degree in Letters

Name of the educational / training institution

**1. University of Pitesti, Faculty of Letters
 2. University of Bucharest, Faculty of Foreign Languages and Literatures
 3. University of Pitesti, Faculty of Sciences, Specialty French-Romanian**

Awards, honours, decorations Professional Memberships

1. ACLIF member (*Association des chercheurs en linguistique française*)

Personal skills and competences

High level of emotional maturity, punctuality, ability to establish interpersonal relationships, flexible team player

Foreign language(s)

Self-assessment

European level (*)

French

English

Spanish

Understanding		Speaking		Writing	
Listening	Reading	Spoken interaction	Spoken production		
C2	C2	C2	C2	C2	
B2	B2	B2	B2	B2	
B1	B1	B1	B1	B1	

(*) [Common European Framework of Reference for Languages](http://www.cedefop.europa.eu)

Personal skills and competences

Organisational skills and competences

Ability to organize a team, ability to formulate plans of action, ability to delegate responsibilities

Computer skills

Microsoft Word, Internet

Appendices:

Appendix 1: Life long learning programmes

Appendix 2: Publications

Appendix 3: Colloquiums, symposiums, congresses

Appendix 4: International conferences

Appendix 5: Research

Appendix 6: Coordinating official editorial activities

Appendix 7: Lecturing activities

Appendix 1: Life long learning programmes

1. 13-24 june 2016, research programme, Université de Caen Basse-Normandie, France, the AQUILMA project.

Appendix 2: Publications

2a. Published volumes (author/co-author)

1. Angela ICONARU, *Dicționar de sinonime*, Editura Hera, București, 2003.
2. Angela-Mihaela ICONARU, *Histoire, Histoires, Histoire de*, Editura Universității din Pitești, octombrie 2004.
3. Angela-Mihaela Iconaru, *Le français pour les psychologues*, Editura Trialog, Pitești, 2007.
4. Angela-Mihaela Iconaru, *En Europe à travers le français*, Editura Cartea universitară, București, 2008.
5. Angela Iconaru, Sorin Enea, *Le français juridique et administratif*, Editura Universității din Pitești, 2010.

2b. Forward to collective or individual volumes

2c. Editorial activities, collective of editorial coordination

2d. Publications in journals/specialized volumes

1. *Les fautes interférentielles* - Universitatea din Pitești, Facultatea de Litere, *Studii și cercetări filologice- Limbi Străine Aplicate*; Nr.1-2002.
2. *Absence d'article et article zéro* – Universitatea din Pitești, Facultatea de Litere, *Studii și cercetări filologice – Limbi Străine Aplicate*; Nr. 1-2002.
3. J. Moeschler, A. Reboul, *Dicționar enciclopedic de pragmatică* – Universitatea din Pitești, Facultatea de Litere, *Studii și cercetări filologice- Limbi Străine Aplicate*; Nr. 1-2002.
4. C. Dubrovie-Sorin – *Sintaxa limbii române- Studiu de sintaxă comparată a limbilor romanice* – Universitatea din Pitești, Facultatea de Litere, *Studii și cercetări filologice – Limba și literatura română – Nr. 1-2002*.
5. *Remarques sur le problème des divergences dans le processus de traduction en FLE* – Universitatea din Pitești, Facultatea de Litere, *Studii și cercetări filologice –Limbi Străine Aplicate*; Nr. 2-2003.
6. *La catégorie de l'aspect et les moyens de réalisation des sous aspects en français et en roumain*, -Universitatea din Pitești, Facultatea de Litere, *Studii de gramatică contrastivă*, Nr. 1-2004.
7. *Remarques sur la voix en français et en roumain*, -Universitatea din Pitești, Facultatea de Litere, *Studii de gramatică contrastivă*, Nr. 1-2004.
8. *Observații asupra pasivului în limba română*, în *Studii și cercetări filologice*, seria Limba și literatura română, nr.7/2007.
9. *Les verbes semi-auxiliaires modaux en français et en roumain*, în *Studii de gramatică contrastivă*, Nr.12 / 2009, Editura Universității din Pitești.

Appendix 3: Participations in colloquiums, symposiums, congresses (international organised in Romania, meetings focusing on specialized areas)

1. *Tranzitivitate și polisemie*, in *Language and literature. European landmarks of identity*. 11-13 may 2007.
2. *La valence verbale, notion syntaxique, sémantique ou pragmatique?*, Colocviul Internațional „Perspective contemporane asupra lumii medievale”, Pitești, 2009.
3. *L'expression de la possession dans la didactique du FLE*, în *Language and literature. European landmarks of identity*. Pitești, 2010.
4. *Valeurs aspectuelles des formes temporelles de l'indicatif en roumain*, în *Perspective contemporane asupra lumii medievale*, nr.2, Pitești, 2010.

5. *Le „de” du roumain et les problèmes de sa traduction, Language and literature. European landmarks of identity.*, Pitești, 2011.
6. *L'ambiguïté dans les petites annonces, Language and literature. European landmarks of identity.*, Pitești, 2012.
7. *Le factitif en français et en roumain. Approche contrastive, Language and literature. European landmarks of identity.*, Pitești, 2013.

Appendix 4: International conferences

Appendix 5: Research

- 5a. Director/coordinator of research grants
- 5b. Member of international and national research teams
- 5c. Member of international and national scientific committees
- 5d. Member of reading committees

Appendix 6: Coordinating official editorial activities

Appendix 7: Lecturing activities

- 7a. Organising academic pedagogical activities
- 7b. Tutoring activities
- 7c. Activities, conferences held in other universities
- 7d. Other responsibilities